

SCRIPTA

Numéro Scripta : 9472

Auteur(s) : Bernard, Bretagne (duc)

Bénéficiaire(s) : Savigny-le-Vieux, Sainte-Trinité de Savigny (abbaye)

Bénéficiaire(s) : Angers, Saint-Serge (abbaye)

Genre d'acte : lettre

Authenticité : non suspect

Datation : [1150-1153]

Action juridique : règlement conflit

Description de l'original : Chirographe (cyrographum)

Langue du texte : latin

Chirographe (cyrographum)

Analyse

Bernard abbé de Cîteaux adresse une lettre aux abbés de Saint-Serge d'Angers et de Savigny concernant le domaine de Bellington.

Tableau de la tradition

Original

A. Paris, Arch. Nat., L 968, n° 227.

Dissertation critique

Transcription : Claude Groud-Cordray (Cartulaire de l'abbaye de Savigny ou Liber cartarum domus Savigneii, diversis episcopatus, n° LIV)

Texte d'après A

Dilectis in Domino fratribus A. ecclesie sanctorum Sergii et Bachi andegavensis et S. Savigneii abbatibus eorumque conventibus frater B. Cistercii dictus abbas et ejus conventus salutem et perpetuam pacem. Litteras veste dilectionis suscepimus ex quarum tenore didicimus controversiam diu inter vos habitam super decimis videlicet domanii de Benigtonia per hujusmodi concordiam esse sopitam : monachi quidem Savigneii perpetuo possidebunt quiete et pacifice omnes decimas domanii de Benigtonia et pro eisdem decimis jure perpetuo monachis Sanctorum Sergii et Bachi Andegavensibus priori scilicet et ecclesie de Suaveseia XXXII solidos anglice monete ad festum Sancti Michaelis annuatim persolvent. Quia igitur hanc compositionem inter vos factam a nobis postulatis confirmari nos paci vestre congaudentes et justis petitionibus vestris gratanter annuentes eandem compositionem et approbamus et auctoritate Cisterciensis capituli eam confirmantes nostri etiam sigilli munimine roboramus. his existentibus officialibus nostris Petro scilicet priore, Girardo suppriori, Willelmo precentore, Poncio cellerario, Guarino portario et Willelmo magistro noviciorum.